แนะนำหนังสือ "เรียนและเอาตัวรอดในญี่ปุ่น*"

แต่งโดย ดร. ปรียา อิงคาภิรมย์ โฮะริเอะ**



หนังสือเล่มกะทัดรัดเล่มนี้ มีเนื้อหาที่แนะนำการไปศึกษาต่อที่ประเทศญี่ปุ่น ตามชื่อเรื่องของหนังสือ ผู้แต่งได้แบ่งเนื้อหาออกเป็นบทๆ รวม 11 บท โดยเริ่มตั้งแต่ก่อนออกเดินทางจากเมืองไทย ว่าต้องตระเตรียมอะไรบ้าง ผู้ที่เป็นนักเรียนทุนกับผู้ที่จะไปเรียนที่ญี่ปุ่นด้วยทุนส่วนตัว ต้องติดต่อกับใครที่ไหนอย่างไร วิธีทำหนังสือเดินทางและการขอวีซ่ามีขั้นตอนอย่างไร และควรเตรียมสิ่งของอะไรไปบ้าง ฯลฯ

ต่อมาก็เป็นการแนะนำข้อพึงปฏิบัติเมื่อได้เดินทางไปถึงประเทศญี่ปุ่นแล้วว่า ควรจะทำตัวอย่างไรเพื่อปรับตัวให้เข้ากับชีวิตความเป็นอยู่ในประเทศญี่ปุ่นที่มีสภาพแตกต่างจากไทยทั้งทางด้านภาษา สังคม วัฒนธรรม และดินฟ้าอากาศ ฯลฯ

จากนั้นก็เป็นการแนะนำเกี่ยวกับชีวิตในโรงเรียนหรือมหาวิทยาลัย เวลาเข้ามหาวิทยาลัยต้องทำอย่างไร ติดต่อกับหน่วยงานไหน มหา-

---

* จัดพิมพ์โดย สำนักข่าวสาร ญี่ปุ่นแห่งประเทศไทย (พิมพ์ครั้งแรก สิงหาคม 2533)

** เคยเป็นอาจารย์สอนสาขาวิชาภาษาญี่ปุ่น มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ในช่วง 2528–2531 ปัจจุบันเป็นนักวิชาการ นักแปลฯ อิสระที่ประเทศญี่ปุ่น

วิทยาลัยของรัฐที่สำคัญ ๆ ตั้งอยู่ที่ไหน หมายเลขโทรศัพท์เบอร์อะไร เมื่อได้เข้ามหาวิทยาลัยแล้วควรจะเรียนอย่างไร เล่นอย่างไร จึงจะช่วยให้การเล่าเรียนประสบความสำเร็จสมความตั้งใจ และสามารถเรียนรู้เรื่องราวและนิสัยใจคอของชาวญี่ปุ่น จากการคบค้าสมาคมกับผู้คนทั้งในและนอกมหาวิทยาลัยรวมทั้งที่เป็นต่างชาติและคนไทยในญี่ปุ่นเป็นอย่างไร และเมื่อมีความจำเป็นต้องติดต่อกับหน่วยราชการของไทยที่มีหน้าที่เกี่ยวข้องกับนักศึกษาไทยในประเทศญี่ปุ่นติดต่อได้ที่ไหน หากเจ็บไข้ได้ป่วยควรจะทำอย่างไร (ที่ญี่ปุ่นเวลาไปหาหมอ หมอจะให้ถอดเสื้อออกเพื่อจะได้ตรวจได้ละเอียด สาวไทยที่เหนียมอายมีความลำบากใจไม่น้อย— ผู้เขียนบทความ) ควรจะเตรียมยาประจำบ้านประเภทใดไปบ้าง ส่วนตอนที่ 9 เป็นการแนะนำหนังสือทั้งที่เป็นภาษาไทยและเป็นภาษาอังกฤษรวมทั้งที่เป็นของผู้เขียนเองบางเล่มที่จะให้ข้อมูลทั้งทางวิชาการและข้อมูลทั่ว ๆ ไป แก่ผู้อ่าน

หนังสือเล่มนี้นอกจากให้ข้อมูลที่จำเป็นเกี่ยวกับการไปเรียนต่อที่ประเทศญี่ปุ่นแล้ว ยังให้ข้อคิดที่ได้จากประสบการณ์ของผู้เขียนที่เคยไปทัศนศึกษาทำวิจัยและเรียนต่อที่ประเทศญี่ปุ่นด้วย อ่านแล้วให้ความรู้สึกคล้ายกับได้เดินทางไปพร้อมกับดรุณีน้อยที่ยังไร้เดียงสาที่ได้ประสบพบเห็นสิ่งต่าง ๆ ที่ผู้เขียนเคยพบและเรียนรู้ เป็นหนังสือที่อ่านสนุกเล่มหนึ่งของผู้เขียน

ผู้เขียนเล่มนี้ก็เคยเจอปัญหาหลายอย่างในประเทศญี่ปุ่น และสามารถฟันฝ่าอุปสรรคจนเรียนจบตามที่ต้องการ แต่ผู้เขียนเป็นนักเรียนทุนตลอดระยะเวลาที่เล่าเรียนอยู่ที่ญี่ปุ่น จึงไม่ค่อยได้พูดถึงนักศึกษาทุนส่วนตัวมากนัก หรือเมื่อไม่สามารถต่อทุนและยังเรียนไม่จบต้องทำอย่างไรบ้าง มีแหล่งทุนเอกชนที่ไหนติดต่อขอทุนได้อย่างไรนั้น แทบไม่ได้กล่าวถึงเลย แต่อย่างไรก็ตาม เมื่อได้ไปอยู่ญี่ปุ่นแล้ว หากหมั่นติดตามข่าวสารหรือสอบถามจากเพื่อนฝูงก็จะรู้ไปเอง อาจเป็นเพราะเหตุผลนี้ผู้เขียนจึงมิได้เขียนเกี่ยวกับเรื่องที่น่าเป็นห่วงเมื่อเกิดทุนหมดเข้าจะต้องทำอย่างไรก็ได้

หนังสือเล่มนี้สำนักข่าวสารญี่ปุ่นแห่งประเทศไทยเป็นผู้ทาบทามให้ ดร. ปรียา เป็นคนเขียนขึ้นเพื่อเป็นข้อมูลแก่ผู้ที่ประสงค์จะไปศึกษาต่อที่ประเทศญี่ปุ่น ย่อมหมายความว่าทางสำนักข่าวสารเห็นว่า ผู้เขียนเป็นผู้ที่เหมาะสมในการเขียนเรื่องนี้ อนึ่ง หนังสือเล่มนี้มิได้พิมพ์ราคาจำหน่ายไว้ ข้าพเจ้าได้สอบถามสำนักข่าวสารญี่ปุ่นที่ตั้งอยู่บนถนนอโศก ว่าที่ไม่มีราคาเป็นเพราะจะแจกฟรีใช่หรือไม่ ได้รับคำตอบว่ายังไม่แน่ใจ ฉะนั้น ผู้สนใจติดต่อขอ (ซื้อ?) ได้ที่สำนักข่าวสารได้ด้วยตนเอง

อาทร พุ่งธรรมสาร